



# Defesa de Espinho

Série V Ano XVI  
 N.º 806  
**DOMINGO**  
**7**  
 Setembro de 1947  
 (Avençado)  
 Visado pela C. de Censura

Semanário Regional - Nacionalista

A Câmara Municipal de Espinho  
 Referência ao cortejo Espinho  
 7.9.47 + 2.1 + 2.8

REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO: RUA 19 N.º 62 — ESPINHO  
 TELEFONES — 51 (Cham.) e 387 (Residência do Director)

Director, Editor e Proprietário  
**BENJAMIM DA COSTA DIAS**

ADMINISTRADOR M. BRAGA DIAS  
 Comp. e imp. na TIP. ESPINHENSE — R. 14 — ESPINHO (Telef. 387)

PELA PÁTRIA

FOR ESPINHO

Número avulso: 1\$00

## PROBLEMAS LOCAIS

VI

Embora outros assuntos mereçam ser tratados a seguir, por não serem de reconhecida urgência, deixamo-los para segundo plano, para nos ocuparmos, com vontade, daquele que, de momento, mais e mais deve interessar a Espinho, como seja a mudança das instalações ferroviárias.

Não se julgue, porém, que com esta atitude, haja outro fim em vista! Não existe! Unicamente se pretende pôr no seu devido lugar um problema que, como já dissemos, vem arrastando, há longos anos, sem vantagens para Espinho.

Estamos certos de que nem todos verão pelo mesmo prisma a mudança dos serviços ferroviários; todavia, se os que não concordam quiserem ajuizar das conveniências que disto resultariam, breve modificarão a sua maneira de pensar.

Senão vejamos: O que se observa, actualmente, com a permanência dos serviços onde estão?

Abstraindo o péssimo efeito que à vista, causa a série de casinhotos aqui e acolá, com paliácios e sem êles, o embandeiramento de mecas, calças, camisas e peugas; ao ouvido, o continuo e incomodativo silvar das locomotivas, e ao olfato o agradável perfume que nos oferecem as retretes e esgotos, cuidaremos, hoje, apenas, das vantagens, para o trânsito, que advem da mudança para nascente.

Sob o ponto de vista turístico, ninguém ignora que todo o movimento de carros e peões converge para poente, ou seja para o lado do mar.

Para dar vasão ao trânsito, existem 3 passagens de nível e uma antiquíssima e remendada «Passarelle». As passagens de nível, dado o trânsito de combóios, e vá lá, o comodismo de algumas guardas, pode dizer-se que não bastam, resultando disto a incomoda espera dos condutores de carros, businando irritantemente para chamar algum funcionário menos compreendedor e com menos golpe de vista. Quanto a peões é o que nos é dado observar! Na rua 19 magotes e magotes aguardam paciente ou impacientemente que os empregados, sempre cheios de uma autoridade que não compreendem, abram uma nesguinha da cancela para que, bem espremidinho, o peão possa passar, a não ser o que se verifica a meudo, os mesmos funcionários a deixem abertia até com combóios em trânsito e, neste caso, o peão, em lugar de passar pode ser passado... desta para melhor, com paragem na Misericórdia se tór em estado de ser concertado.

Aos automobilistas, Turistas e Peões, é

esta agradável e cómoda vantagem que, actualmente, a C. P. oferece.

Quanto a Comércio e Indústria — (Beleza Turística não há nenhuma) o caso também se nos afigura desvantajoso, e, senão, vejamos.

Espinho tende a desenvolver-se para Nascente e Sul. Ora, sendo assim, tudo indica que a mudança deve ser feita, quanto antes, porque Espinho carece que assim se faça.

Com as instalações a nascente e sul, o serviço principal de trânsito passaria a ter apenas 2 ou 3 passagens de importância. Uma a Norte, que serviria todo o trânsito do norte; outra, possivelmente no prolongamento da rua que virá a ligar com a estrada nacional, e, finalmente, outra que daria acesso a quem viesse do sul, tendo estes ainda a vantagem de, vindo pela estrada de Avelro, dispensar essa passagem, para o que utilizariam a projectada estrada de Turismo, logo que esta se concluísse.

Isto, a largos traços, é um melhoramento importantíssimo com que todos lucrariam.

Há ainda o caso da passagem nas várias ruas que as linhas atravessam que, facilmente se resolve, desde que estas sejam assentes em plano inferior — o que não é difícil — e se construam as necessárias passagens superiores como se observa no pequeno trajecto de Espinho ao Porto, entre Coimbrões e Campanhã.

Lucra o Município porque resolve a posse de terrenos que a C. P. ocupa sem vantagens; lucra o trânsito de peões e veículos, por que deixa de ser moroso e perigoso; acabam-se os casinhotos, as capoeiras, os embandeiramentos, a arcaica «Passarele» e o ruído permanente produzido pela passagem dos combóios.

Isto é uma opinião que pode e deve ser discutida, mas sem olhar senão ao interesse geral, porque cada um tem a sua maneira de ver.

**Nota:**— Tudo quanto é moelade, salvo raríssi-nas excepções, é belo e impõe-se, sobretudo presentemente, porque a mocidade de hoje tem bases, foi, é e está a ser bem orientada. Dito isto só nos desvanee o apoio que nos é dado pelos dirigentes do «Boletim» da A. A. E., nável publicação local a quem apeteçamos um largo futuro.

E', portanto, mais um a bater-se «Por Espinho» e, como a união faz a força, estamos certos de que Espinho há-de ter o que merece.

Uma campanha bem orientada e bem dirigida, equívale a uma vitória, e a C. P., não obstante opiniões dos que muito saibam das suas intenções, nem sempre há-de manter-se indevidamente contra essas opiniões que tanto prejudicam Espinho.

Acima dela está quem nunca consentirá um Estado de Interesse próprio dentro do Estado de Interesse Geral.

Um bairrista

### NOVAS ESCOLAS DE ESPINHO

Para os trabalhos de vedação e abastecimento de água dos dois novos edificios escolares de 4 salas de aula que acabam de ser construídos na Rua 22 desta

Vila, concedeu o sr. Ministro das Obras Públicas à Direcção Geral dos Edificios Nacionais uma comparticipação, pelo Fundo de Desemprego, de Esc. 56.300\$09.

### O PREÇO DO LEITE

A I. G. A. autorizou a alteração do preço do leite, neste concelho, para 2\$40 cada litro.

## TEATRO S. PEDRO



A nova e magestosa casa de espectáculos de Espinho que acaba de ser inaugurada e representa mais um título de orgulho para os Espinhenses

### Obras de defesa

#### Nova comparticipação

O «Diário do Governo» publicou há dias o seguinte diploma:

«Manda o Governo da República portuguesa, pelo Ministério das Obras Públicas, que o Orçamento respeitante aos trabalhos de defesa da costa de Espinho, construção da obra de emergência ao norte do esporão II, constante da portaria de 16 de Maio do corrente ano, publicada no Diário do Governo n.º 121, II Série, de 27 do mesmo mês, que concede, pelo Fundo do Desemprego, à Direcção Hidráulica do Douro uma comparticipação de 154.100\$00, destinada aos referidos trabalhos, seja rectificado para:

Mão de obra . . . 154.400\$00  
 Materiais . . . . . 214.100\$00  
 368.500\$00.

— Como se vê por este diploma, a comparticipação a que se refere a portaria supra mencionada, foi alterada de 154.400\$00 para 368.500\$00, havendo, portanto um aumento de 214.100\$00.

### Batalha de Flores

A' hora do nosso jornal entrar na máquina está-se realizando, com grande animação, a Batalha de Flores promovida pela Comissão de Propaganda e Festas de Espinho, diversão que vinha sendo aguardada com o maior interesse.

### Farmácias

DE SERVIÇO HOJE:

Farmácia Santos e Grande Farmácia de Espinho  
 2.ª feira — Farmácia Teixeira  
 3.ª » — Santos, Sucr.  
 4.ª » — Paiva  
 5.ª » — Higiene  
 6.ª » — G. Farmácia de Espinho  
 Sábado — Teixeira

### E' no próximo domingo

que nas ruas de Espinho desfilará o

## Grande Cortejo de Oferendas

a favor da Santa C. da Misericórdia

E' no próximo domingo dia 14, que a população do nosso concelho vai demonstrar, através do Cortejo de Oferendas, o seu carinho pela benemérita instituição que é a Santa Casa da Misericórdia de Espinho.

Dividida a nossa Vila em duas grandes zonas que tem por divisória a Rua 19, as comissões respectivas empenham-se cada uma em fazer mais e melhor sendo difícil prever qual das zonas conquistará a palma significativa do maior esforço e do melhor êxito.

As freguesias rurais do concelho também capricham na sua representação, constando-nos que algumas povoações circunvisinhas, estranhas ao nosso município querem, também, demonstrar o seu reconhecimento à Misericórdia de Espinho cuja acção benemerente não se limita apenas à área do nosso concelho.

Tudo se congrega, pois, para que a primeira demonstração pública a favor da M. E. alcance o maior êxito em todos os sentidos.

Assim o esperamos.

## Grande Tourada à Antiga Portuguesa

E' hoje que, na nossa elegante Praça de Touros se realiza a Grande Tourada à Antiga Portuguesa, em festa artística do organizador das touradas de Espinho sr. Luciano Moreira.

A tourada de hoje apresentará o lúcido aparato das antigas touradas reais, e será presidida pelo Sr. Governador Civil de Aveiro. Nela tomarão parte 4 cavalheiros: — João Nuncio, Rosa Rodrigues, Manuel Conde e o distinto

amador Francisco Sepúlveda. Neto, Pagens, Banda de Chameleiros, 10 bandarilheiros, 2 grupos de homens de forcado, 8 campinos a cavalo, 40 arautos, 10 homens de reposteiro, m'ços de curro, archeiros, etc., etc.

Os touros, em número de 8, são do acreditado lavrador sr. António Rodrigues Vaz Monteiro, e por isso dispensam reclamo. Vai ser, pois, um espectáculo surpreendente e emocionante a

O futuro de Espinho será tanto melhor quanto maior fôr a dedicação dos seus filhos  
 ESPINHENSES: unamo-nos e trabalhemos, com fé e com entusiasmo, por um ESPINHO MAIOR!



ALMOÇO DE CONFRATERNIZAÇÃO

dos «JOSÉS» de Portugal

Decorreu com a maior animação e elevado espírito humanitário o Almoço de Confraternização dos dirigentes...

Entre os convivas contavam-se os sr. dr. Gomes Mota, dr. José Fernandes, dr. José Varela, José Lelo, Capitão João Lopes de Brito, José Sequeira, José Lopes da Costa, professor Cruz Filipe, algumas senhoras e outras figuras de relevo na vida nacional.

De Espinho encontravam-se os sr. dr. Milheiro Fernandes, delegado no Norte e presidente da delegação de Espinho a cujos bons ofícios se deve a reunião nesta Vila; José de Pinho Faustino, José Lago, José Cândido Ferreira da Silva, José Pereira da Silva e outros José.

Após o almoço, abriu a série de discursos o sr. dr. Milheiro Fernandes que dissertou sobre a finalidade do grupo, focando as diligências empregadas para a organização do grupo no Norte do País, sobretudo no Porto, onde era necessário entender a acção benemerente dos «José» de Portugal.

Usaram a seguir da palavra com grande elevação espiritual e altos sentimentos humanitários os sr. dr. José Varela, dr. José Fernandes, professor Cruz Filipe, Lopes da Costa, José Sequeira, José Lelo, dr. Carlos Costa, delegado do Grupo «Os Carlos» que, em nome destes saudou os «José», e por fim o presidente da Direcção de «Os José», sr. dr. Gomes Mota.

No final foi feita uma quete para a compra de livros para os alunos pobres das escolas de Espinho, de nome José, e a seguir os ilustres «José» foram visitados a Piscina-Solário Atlântico, o Teatro S. Pedro e algumas pontas da nossa Vila, que muito apreciaram.

A delegação de Espinho ficou constituída pelos srs. dr. José Milheiro Fernandes, José de Pinho Faustino e José Lago.

Hora certa

fornecida pelo cronómetro

«OMEGA»



OURIVESARIA E RELOJOARIA «Confiança»

Rua 19 n.º 307 — ESPINHO O maior e mais rico sortido em: JOIAS, PRATAS, OURO E RELÓGIOS — Artigos para Brindes — Avaliador pela Casa da Moeda

Costureiras

ou aprendizas para camisas PFCRISAM-SE. Falar na Rua 30, 915 — Espinho

Dentista Soares Milheiro

Consultório e residência: RUA 12 N.º 1009 Telefone 328 Consultas: das 10 às 12 e às 17 ho-as

SEJA PRÁTICO ...E ECONÓMICO!

NÃO COMPRE:

Relógios Ouro Prata Joias Artigos para brindes, etc... Sem consultar os preços e apreciar os objectos expostos

RELOJOARIA E OURIVESARIA CAPCLA Ruas 16 e 25 (Mercado) — ESPINHO Consertos Garantidos Oficinas Especializadas Vendas a Prestações com Bónus

Neurologia

Major António José Pires Moreira

No dia 3 do corrente faleceu em Lisboa, com cerca de 90 anos, o major sr. António José Pires Moreira, pai do sr. Luciano Moreira, conceituado artista taumomáquico, e sogro do sr. D. Carmen Moreira.

O extinto era também pai das sr.ª D. Maria do Carmo e D. Celeste Moreira e dos sr.ª António e Rodolfo Moreira.

— A família enlutada, especialmente ao nosso amigo e assinante sr. Luciano Moreira apresentamos os nossos pésames.

D. Elvira Pereira de Almeida

Faleceu no dia 3 do corrente nesta Vila, a Sr.ª D. Elvira Pereira de Almeida, de 68 anos de idade, esposa do sr. Alvaro José de Almeida, funcionário da Câmara Municipal.

A saudosa extinta era mãe dos sr.ª Alvaro de Almeida Junior e David de Almeida.

O funeral realizou-se no dia seguinte para o cemitério local, com bastante acompanhamento.

— A família enlutada endereçamos os nossos pésames.

Comunicado

PREVENÇÃO

A'gueda Bouçon, moradora na Rua Sete (Ilha Paula) desta Vila, vem por este meio tornar público para os devidos efeitos, que não se responsabiliza por qualquer dívida que contraia em seu nome ou em nome doutrem, seu marido Manuel António Ribeiro.

Espinho, 4 de Setembro de 1947. A'gueda Bouçon

Terras — Vendem-se

Nas ruas onde estava instalada a Câmara Municipal de Espinho, 3 terrenos com frente para a Rua 12, outros 3 com frente para a Rua 21 e 2 terrenos com frente para a Rua 8.

Falar com José Gomes da Silva Mateiro — Rua 14 — ESPINHO

VENDE-SE

Uma carroça, macho e arreios, e um porção de ferro de 2, m5X2m, em bom estado. Falar com Pinho & Ferreira — Rua 18 N.º 969 ESPINHO

CASA

ALUGA-SE ao mês ou ao ano, com sete divisões, boa cave, pequeno quintal e poço, na Rua 6 N.º 456.

Tratar com Francisco Cruz. VAGOS

CASA

Em Espinho PRECISA-SE, ao ano, para pouca família, a partir de 1 de Outubro. Carta à Redacção deste Jornal às iniciais M. A. A. V.

O Senhor Ministro das Obras Públicas

visitou Espinho oficialmente sendo carinhosamente recebido

Na passada sexta-feira, cerca das 23 horas, chegou ao extremo da freguesia de Paramos, limite sul do nosso concelho, o sr. engenheiro Frederico Ulrich, ilustre Ministro das Obras Públicas, em companhia do sr. dr. João Moreira, digno Governador Civil do Distrito, e vários funcionários superiores do seu ministério.

S. Ex.ª era agüerdado naquele local pelos srs. Capitão Adelfo Santos, dr. Alfredo T. Cortes-Real, Alberto Bastos Maia e José Alves Vieira, respectivamente presidente, vice-presidente e vereadores da nossa Câmara, major Duarte Silva, comandante da Base Aérea de Espinho, tenente Ribeiro dos Santos, comandante da secção local da G. N. R., pelas demais entidades concelhias e direcções dos organismos e colectividades do concelho, e bem assim pela Banda de Música de Paramos e pelas duas corporações de Bombeiros de Espinho que faziam a guarda de honra.

Após os cumprimentos, o sr. Ministro parou revista à guarda de honra, e a seguir tomou o seu automóvel em direcção a Espinho, sendo acompanhado por um cortejo de mais de 50 carros até ao Palácio-Hotel, onde perncoiton, tendo jantado no restaurante da Piscina-Solário.

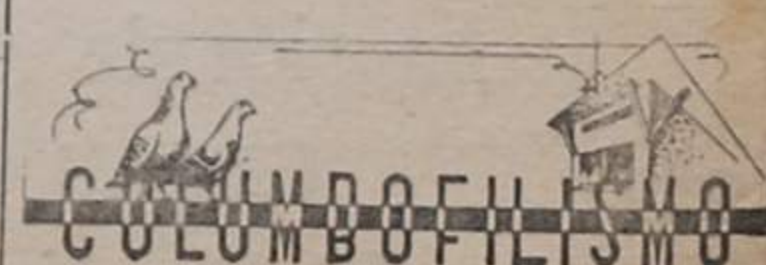
Na manhã de ontem o sr. engenheiro Ulrich conferenciou com o sr. Presidente da Câmara, nos Paços do Concelho, onde se in-teirou das principais necessidades de Espinho, e a seguir foi ver as várias obras em curso quer por conta do seu ministério quer do Município.

E depois dessa inspecção, o sr. Ministro almoçou no restaurante da Piscina e retirou-se ao princípio da tarde em visita a outras localidades e em direcção à Curia.

AOS MELHORES PREÇOS

Óleo de linhaça, Agua raz, Secantes, Zarcão Puro, Alvalado, Vernizes, Fsmaltes, Roxo-rei, Ocre, Verde Salsa e Loureiro, Acidos, Diluente Celuloso, Colas, Anilinas, Cêra sólida e líquida, etc., etc.

Drogaria Andrade — Ruas 14 e 23 de: Fernando Teixeira de Andrade



Grupo Columbófilo de Espinho

É com a maior satisfação que se comunica a todos os interessados, que estão concluídos os trabalhos para a classificação dos concursos da campanha do corrente ano.

Por esse motivo, é convocada a Comissão Administrativa a reunir pelas 21 30 da próxima 3.ª-feira, para conferência de tais trabalhos e resolução de vários assuntos e ainda para marcar o dia da Assembleia Geral para distribuição dos prémios. O Presidente da Comissão

Pão de Tipo «Especial»

Por nova determinação da I. G. A. os consumidores que possuem actualmente cadernetas de pão de 1.ª terço que continuar a receber pão de 1.ª.

Os consumidores que desejarem passar a pão de tipo especial, terão que, impreteivelmente até ao dia 10 de Setembro, na Delegação da I. G. A. nesta vila, trocar as cadernetas de pão de 1.ª por cadernetas para consumo de pão de tipo especial.



D. Elvira Pereira de Almeida

Agradecimento e Missa do 7.º dia

A família reconhecida a todos que compareceram ao funeral ou que, por qualquer meio tomaram parte no seu desgosto, agradece a comparência à missa do 7.º dia que se realizará na próxima terça-feira, dia 9 do corrente, na Igreja Paroquial, pela 8 horas. Espinho, 5 de Setembro de 1947

Fábrica de Papel Cartão

VENDE-SE, bem situada a 10 minutos da estação do caminho de ferro da C. P. Informa Joaquim de Sá Ferreira Alves — Rua 8 — 1039.

corporações de Bombeiros de Espinho que faziam a guarda de honra.

Após os cumprimentos, o sr. Ministro parou revista à guarda de honra, e a seguir tomou o seu automóvel em direcção a Espinho, sendo acompanhado por um cortejo de mais de 50 carros até ao Palácio-Hotel, onde perncoiton, tendo jantado no restaurante da Piscina-Solário.

Na manhã de ontem o sr. engenheiro Ulrich conferenciou com o sr. Presidente da Câmara, nos Paços do Concelho, onde se in-teirou das principais necessidades de Espinho, e a seguir foi ver as várias obras em curso quer por conta do seu ministério quer do Município.

E depois dessa inspecção, o sr. Ministro almoçou no restaurante da Piscina e retirou-se ao princípio da tarde em visita a outras localidades e em direcção à Curia.

A sair brevemente

Glossário Critico de Dificuldades do Idioma Português

Pelo Prof. Vasco Botelho Amara

Esta obra, que sendo um trabalho de ciência e imaginação, contém além de outros assuntos, novos aspectos filológicos, gramaticos, estilísticos e estéticos da Língua; estudados critica e explanativamente.

Este Glossário, interessa a todos os Professores, Escritores, Jornalistas, Estudantes e Investigadores e a todos os Estudiosos do Idioma.

Desde já aceitamos qualquer pedido, que será enviado dentro de um mês.

LIVRARIA SIMÕES LOPES de M. NUEL BARREIRA Rua do Almada, 119 — PORTO TELEFONE 22721

A Agência de Leilões desta Vila

VENDE:

— Um luxuoso Palacete com 14 divisões, 2 quartos de banho, garagem, casa para caseiro e 3.000 metros de terreno, a 10 km desta praia e a 15km do Porto; tem carreiras de camionetes diárias. Está devoluto.

— Um esplendido prédio, com todas as conveniências, na Avenida 24. Devoluto.

— Um terreno de esquina com 800 metros, na Avenida 24.

— Seis terrenos, na Rua 26, sendo um de esquina.

— Dois terrenos próximo à Fostoreira Portuguesa, sendo um de esquina;

— Um terreno na Rua 16, a 100\$00 o metro;

Um prédio devoluto, no ângulo das Ruas 16 e 7;

Outro, também devoluto, na Rua 39 por 80.000\$00.

Tratar com Ernesto Pereira de Oliveira Telefone 93

Fernando Ferreira Soares Advogado Escritório na Praça Camões — FEIRA Residência 19 — Espinho

Dr. H. Soares Mota Ouvidos, nariz, garganta, boca e dentes Consultório — Rua 19 — n.º 837 ESPINHO

NOTAS PORTUENSES

Alexandre Mendes, valoroso corredor do Boavista na XII Volta a Portugal, fala à «Defesa de Espinho».

Afirme-se sem hesitações: a volta a Portugal em bicicleta é de entre todas as manifestações, quer ou não desportivas, aquela que mais faz vibrar de entusiasmo e de ansiedade o coração de todos os portugueses.

E foi, entre esse entusiasmo, quando da partida para a etapa Porto — Vila Real, que nos quize-mos ouvir da boca dum desses gigantes da estrada algo sôb e tão importante competição.

Para isso, escolhemos Alexandre Mendes, representante desse clube muito querido em todo o País: o Boavista F. C. Corredor que não sendo dos consagrados, faz jus à admiração de todos, pela forma abnegada como tem lutado contra o intortúnio nesta prova.

— A XII Volta — diz-nos amavelmente o valoroso estradista em resposta à nossa primeira pergunta — embora haja quem suponha o contrário, tem demonstrado uma modelar organização e todos nós, sem distinção de cores, temos sido rodeados das melhores atenções e apoio por parte dos senhores directores.

— Quem lhe parece ser o vencedor?

— Martins ou Rebelo possuem qualidades que sobejam para triunfar. Todavia, é bom não esquecer que Moreira pode ainda realizar o sonho de todos os nortenhos.

— Que me diz sobre o comportamento dos portuenses?

— Se não fôra a infeliz fuga de Moreira, de tão fracas consequências, os precalços sucedidos a Driss e a Moreira de Sá, creio bem que as honras da XII Volta seriam para o Norte.

A entrevista estava terminada, pois o júri dava o sinal de partida para os 144 quilómetros que separam o Porto de Vila Real, mas Alexandre Mendes, já montado na sua bicicleta, ainda tem tempo de nos segredar:

— Diga aos leitores de «Defesa de Espinho» que farei tudo para bem representar o meu clube e o Norte.

Agora as suas camisolas multicores confundem-se a caminho de Trás-os-Montes e entre elas lá vai essa tão linda, de xadrês, para encantar os olhos de quem a vê, a obrigar ao impulsivo incitamento: vamos Boavista, só mais um esticãozinho e apanhas o Zé Martins!

José de Freitas

DR. AMÉRICO SANTOS

Clinica geral. Raios Ultra-violetas Cos. e Res.: Rua 16 n.º 650 — ESPINHO

Ausente durante o mês de Setembro.

F. R. Ramos Pereira Médico

Clinica Geral Consultas das 16 às 19 horas Avenida 8, n.º 588 ESPINHO

CANCELA J.ºr

Enfermeiro diplomado RUA 16 N.º 445 ESPINHO Telefone 361 — E

Vinhos Borges & Irmão

Depositário em Espinho Pinto & Félix, L.ª RUA 16 — N.º 477 — Telef. 2º

Café Nicola

A venda de «Orelha Chinesa»

TEATRO S. PEDRO

Apresenta, hoje, às 15,30 e 21,30

Conflito SENTIMENTAL

com Maureen O'hara, John Payne William Bendix e Mischa Auer

Durante a semana serão exibidos os melhores filmes de actualidade.

Vida Desportiva

A César o que é de César

O Clube Galitos de Aveiro — agremiação simpática da Venesa Portuguesa, que ao remo e à natação vem dedicando o melhor do seu esforço, acaba de tomar uma atitude digna dos maiores encómios, tal a sua finalidade e altruismo.

Estão ainda bem presentes em todos os desportistas aveitenses os factos, por vezes lamentáveis, que ocorreram nos Campeonatos Regional e da 2.ª divisão da Época transacta de que a imprensa se ocupou largamente.

Burras e atitudes desmedidas, ofuscaram todo o brilho desportivo que podiam ter tais provas. Socegados, agora, os ânimos, o Galitos, tomou a feliz iniciativa de promover uma reunião dos delegados das principais colectividades do Distrito, para aproximação de ideias e consequente afastamento de mal-entendidos sempre perniciosos.

Ao pélo desta colectividade, anularam todas as ao Distrito que foram convidadas, o que prova a sua boa compreensão e o espírito desportista que as orienta.

O Sporting de Espinho, em face de tal convite, annui por officio, não enviando, porém, delegado alegando que o não faria até que fossem resolvidos os inquéritos ainda sem resolução, referentes a factos ocorridos na época transacta. Esta atitude mereceu incondicional apoio de todos os sócios e simpatizantes desta colectividade. De facto, não está certo que se façam inquéritos às vezes altamente justos (Sesjoanense-Lamas) e torpes acusações aos desportistas de Espinho no «Oliveirense-Beira-Mar» e a solução dos mesmos fique nos escaatinhos dos arquivos.

Faça-se antes de mais nada justiça e depois alicerce-se a paz e a mutua compreensão que tanta falta fazem para o prestígio do desporto Aveitense.

Em face de atitude sportinguista, foi enviado um telegrama à Federação Portuguesa de Futebol pedindo sejam julgados brevemente tais inquéritos. Assim é que tem de ser. A César o que é de César!

CORTAS



Fogão Quase novo e muito económico — VENDE-SE. Nesta Redacção se informa.

Curso musical

Mário Neves Ensino oficial (Conservatório de música) e particular, de: Solfejo, Piano, Composição, Ciências musicais, História da música, Clarinete, Violino, Canto e Cultura musical, Ensino elemental. Rua 19 N.º 307 — Espinho

Dinheiro

Precisa-se. Ótimas condições. Carta a este jornal para as iniciais H. B.

# COLÉGIO DA NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO

PARA MENINAS

Internas, Semi-externas e externas

AVENIDA 24—TELEFONE 303—**ESPINHO**

V.º Henrique Balôna

Armazem de Vinhos, Aguardentes e Azeitona por junto.

Especialidade em vinhos de pasto das melhores procedências

Materiais de Construção Rua 18 N.º 1047—Espinho TELEF. 69

Visite V. Ex.º

**Casa MIXTA**

Rua 23, 381 (defronte ao Mercado) onde possivelmente encontrará alguma coisa de que precisa em sua casa:

Perfumes; drogas finas; objectos de arte, ferros de brunir e muitos outros artigos de utilidade.

Estima, Valente & C.

Fábrica a Vapor de Borracha e Calçolarias Especialidade em calças para embolagem de lã. — Agulhadas e emendas. — Lã — ESPINHO, 28. Telef. — EST. VILA

**Padaria e Confeitaria MODELAR**

(A casa mais elegante de Espinho neste género)

**MATOS & IRMÃO**

959, Rua 18, 957—ESPINHO

Especial fabrico de pão de todas as qualidades, farinha da mais fina. Secção de pastelaria, fogaças e caladinhos. Doces e biscoitos para chá

Especialidade em pão sem fermento artificial. Entrada livre. ACEIO E HIGIENE Distribuição ao domicilio

Filias em Estarreja e Paços de Brandão

**PADARIA CENTRAL**

Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.

Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higienicos processos. A padaria mais higienica de Espinho. As melhores instalações no género, no norte do País.

Angulo das ruas 14 e 23

**PADARIA MECANICA**

**A PEROLA DE ESPINHO** de FARIA & IRMÃO

Especialidade em pão sem fermento artificial, Pão francês de luxo, bijoa, etc. Fabrico esmerado e higienico pelos mais modernos maquinismos. A Higiene é a divisa da Padaria «PEROLA». — Entrada livre. Rua 16—321. Telefone 84—Espinho.

**PADARIA FERREIRA**

**Manuel Nunes da Silva & C.**

Pão de todas as qualidades, fabricado pelos processos técnicos e higienicos mais modernos.

Especialidade em pão com fermento natural

Todos os dias as deliciosas «Viennas d'Austria». 5448 Rua 19, N.º 245—Filial Rua 66, N.º 691—ESPINHO

Armazem de Merceria, azeites, farinhas e cereais

**MARIO FORTUNA COUTO**

Depósito de Açúcar, Toucinho e Gorduras

Telefone, 305—Espinho Rua 9 n.º 433 a 447 ESPINHO

Armazem de Merceria

**Pinto & Felix, L.ª**

Ceriais, Semeas, Farinha, : : : Toucinho e Azeite : : :

RUA DESASSEIS, 791 a 796

Telefone N.º 26 Espinho

**Pinho & Ferreira**

ARMAZEM DE MERCERIA

Azeites, Toucinhos, Farinhas e Cereais

Rua 18 n.º 883 a 887

Rua 27 n.º 45 a 47

TELEFONE, 63—ESPINHO

**CADINHA & COUTO**

Merceria, Cereais, Azeites

ARMAZENISTAS

Armazens e escritório:

Angulo das Ruas 18 e 25

TELEF. 52—ESPINHO

Armazenistas de Vinhos, azeites e Mercerias

**Ferreira Alves, Limitada**

CASA FUNDADA EM 1900

Correspondentes Bancários e de Seguros

TELEFONE 7—ESPINHO

**Padaria Primorosa**

DE

AVONSO FERREIRA GAO

Pão de trigo — de milho — Especialidade em fabrico de pão de milho

ESMILTO E ASSIJO

Rua 14, 593—Espinho

**FAUSTINO & MARTINS, L.ª**

Armazenistas

Rua 14 n.º 1029 e 1033

Apartado 37

Telefone 37

ESPINHO

Armazem de Merceria

Telefone n.º 43 — Apartado n.º 8

**Silva & Esteves, L.ª**

Cereais—Farinhas—Semeas—Legumes—Toucinhos e Gorduras

ARMAZEM E ESCRITÓRIO:

Rua 14 n.º 899 a 903 e

Rua 29 n.º 311 a 327

—ESPINHO—

**Candido Dias L.ª**

RUA DAS FLORES, 282

PORTO

Telef.: 871

Teleg.: Dídias

COMPRAMOS E VENDEMOS: Notas e moedas de todos os países, ouro e prata em barra, platina e libras curo.

Moedas antigas ouro e prata para colecções

Papéis de Crédito a cupões nacionais e estrangeiros

Ordens de bolsa

**M. P. MOREIRA**

Telefone, 31—ESPINHO

**FABRICA DE QUADROS**

Gabardines e Sobretudo Camuflé

GRANDE MARCA

Calçado, de todas as qualidades

chapens de homem, Malha de Sobora, Luvas, etc.

GRANDE SORTIDO

**José Tavares d'Oliveira**

CASA FUNDADA EM 1930

VINHOS DE PASTO

Telefone n.º 82

Rua 16 n.º 1023 ESPINHO

**Pensão do Porto**

de José Monteiro de Lima

Avenida Oito-esquina da Rua 25—Espinho.

Esplendida mesa e bons quartos. Pensões permanentes refeições avulsas. Prêços módicos.

**Jornais Velhos**

Grandes e pequenos—Vendem-se—Falar nesta Redacção.

**Louçaria Guerreiro**

(FERREIRA & COUTO)

ARTIGOS DE NOVIDADE

Porcelanas, Faianças, Vidros, Cristais, Biblos, Garrafas, Estatuaria artistica, Cofres, Fogões, Camas, Lavatórios, Talheres, Metais, Ferrões de engomar, Candelieiros eléctricos.

Telef. 865 Rua 19 N.º 865

Pegado ao Teatro Aliança

ESPINHO

**Hércules**

Fábrica de Artigos de

CELULOIDE

Afonso Henriques

Apartado 40 — End. Telegráfico—Hércules

Telefone 344

ESPINHO

**Lusa L.ª**

Coberturas, Canalizações, etc.

DEPOSITÁRIO: A. Trindade, Sucessor

Armazens de

Ferro, Aço e Carvão de Forja

880, AVENIDA 8, 886

Caixa Postal 4 — ESPINHO — Telefone 39

**Casa Oriental**

Alfataria e Camlearia DE **DEVEZAS & C.ª LIMITADA**

Rua 18 N.º 664—Espinho

Variado sortido em fazendas, chapens, calçado e artigos para senhora

**CAFÉ MODERNO**

Rua 19 e Largo da Graçiosa—O ponto mais central de Espinho

Confortável sala de chá. O lote de café servido à chavena e vendido a peso, rivaliza com os melhores! Pequenos almoços primorosamente servidos Secção de Tabacos nacionais e estrangeiros

Confortável Bar montado nas Caves

Leitão assado, mariscos, bons vinhos, etc

**Ao «Pont Chic»**

Angulo das Ruas 8 e 19

**Casa Tavares**

Rua 62 — Passeio Alegre

**DE Elias Pereira Tavares**

Pastelaria e merceria fina fiambre, presunto, paio e queijo das melhores procedências

Bebidas finas e diversas especialidades

**Manuel Augusto de Castro**

Confeitaria e frutas Especialidade em bolo de Aveiro

Fabrico especial de doces e «Bolos de Espinho» pão de 1.º e 2.º qualidade e Bolo de S. Bernardo.

DEPÓSITO: RUA 19—N.º 196

**Fábrica Progresso**

MANUEL FRANCISCO DA SILVA & C.ª L.ª

Esmaltagem, alumínio, Fundição, Serralheria e Niquelagem—Execução perfeita e garantida

TELF. 27 — ESPINHO

**COLEGIO DE S. LUIS**

Apartado 8 Telefone 60

Praia de Espinho

Curso geral e complementar dos Liceus, (1.º 2.º 3.º ciclos, e admissão ás Universidades Instrução primária e curso comercial.

O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais

**METALÚRGICA DE ESPINHO**

Abel de Oliveira, Martins & C.ª L.ª

Garagem: R. 18 Oficina: R. 57—Telef. 44 E S F J N O

Construção e reparação de todas as máquinas Industriais e agrícolas. Frezagem de rodas de engrenagem e variados trabalhos fresados e rectificação Agentes de Oleos e Gaxolina da «Atlântico» e «Shell», e de pneus e câmaras de ar «Fisk» cromagem e reparação de automoveis, motores de explosão Diesel e sem Diesel.

**Luso - Celuloide**

Fábrica de Artigos de Celuloide, Bijuterias, Travessões, Ganchos, Oculos, Espelhos, Bolas, Rocas, Calçadeiras, Carteiras para Passe, Máquinas para Barbear, etc.

Telefone 70 Telegramas Celuloide — Apartado 22 — Espinho — Portugal.

**Serração a vapor**

da Ponte de Anta

Francisco Rodrigues de Castro & Fil.ª, L.ª

soalhos, torros aparelhados, modelinas para construção civil e esportivas

TELEFONE, 67—E

—ESPINHO—

**JOSÉ AUGUSTO DA COSTA**

Agente

Carlos Jerónimo F. Pereira (Xabregas)

Ruas 18 e 23

Para adquirir casimiras, sobretudoos, gabardines ou outros artigos de vestuários, consulte esta casa; informe-se da sua organização, porque interessa a V. Ex.ª

**VINHOS DE PASTO**

**PORTO**  
Rua da Estação, 103  
Telef. 287

**REGUA**  
Rua dos Camilos, 142  
Telef. 190



**G A I A**  
R. do Barão do Corvo, 401-Tel. 340  
**TORRES VEDAS**  
Bairro das Covas, N.º 2 e 4

**ESPINHO**  
Avenida 24, n.º 425

**UNIAO VINICOLA ABASTECEDORA**  
LIMITADA

**CASA PADRÃO**

Rua 16 n.º 681 — Telefone 368

Materiais de construção civil — artigos sanitários utensilios de cozinha—fogões a carvão e a lenha e FOGÕES ELÉCTRICOS

Artigos para picheiro (bombas, torneiras, e tc.) Agentes dos acreditados estores SOMBRELA e das banheiras esmaltadas EURECA

**RADIOS PHILIPS**

Chegou a série HOLANDEZA DIAS & IRMAO, L.ª

Os únicos agentes oficiais no concelho de Espinho VENDAS A PRONTO E A PRESTACOES

**Helena Lopes Guerra**

Modista especializada em trajes para artistas e professora diplomada pela «Escola Normal Lucio» Executa todos os modelos dos vestes modernos figurinos sem a maxima perfeição e rapidez.

Habilita escre «Luc» para exames. Também ensina contabilidade Rua 18 N.º 233 ESPINHO

**Defesa de Espinho**

Portugal..... 40\$00 50\$00 10\$00  
Ilhas e Espanha. 50\$00 32\$50  
Colónias Portug. 50\$00  
Brasil..... 60\$00  
Outros países... 70\$00

Pagamento adiantado Não se aceitam assinaturas trimestrais para fora de Espinho.

Confie os seus trabalhos tipográficos à

**TIPOGRAFIA ESPINHENSE**

instalada num amplo edificio do angulo das ruas 14 e 33

e ficará satisfeito com a boa execução dos mesmos, que lindas colecções de novos tipos acabadas de adquirir ainda mais valorisará

**PREFIRAM OS FOSFOROS DA FOSFOREIRA PORTUGUESA**